

14

Mittwoch

19:00

ICH FAHRE NACH MADRID

Naira Gelaschwili

Präsentation, Lesung, Diskussion

Sprecher: **Boris Aljinovic**

Moderator: **Günter Kaindlstorfer**

Verlag: **Verbrecher Verlag, 2018**

Lit.Cologne, DEG - Deutsche Investitions- und Entwicklungsgesellschaft
Kämmergasse 22, 50676
KÖLN, DEUTSCHLAND

15

Donnerstag

12:00

PRESSEKONFERENZ

Jürgen Boos,

Mikheil Giorgadze,

Medea Metreveli,

Nino Haratischwili

Media Event

Presskonferenzraum des
Presszentrums der
Leipziger Buchmesse,
Neues Messegelände,
Messehaus/Erdgeschoss

13:00

PITCHING VON AUTOREN

AUS 2 EHRENGASTLÄNDERN

DER FRANKFURTER BUCHMESSE

- GEORGIEN UND NORWEGEN

Aleko Shughladze, Beso Khvedelidze,

Lars Petter Sveen, Heidi Sævareid

Moderatorinnen: **Maia Danelia, Dina Roll-Hansen**

Leipziger Buchmesse,

Forum OstSüdOst:

Halle 4, Stand D401

14:30

**HEILIGES DUNKEL –
DIE LETZTEN TAGE DES GULAG**

Levan Berdsenischwili

Präsentation

Verlag: **Mitteldeutscher Verlag, 2018**

Leipziger Buchmesse,

Forum Literatur: Halle 5, Stand K600,

17:00

**KULTURGESCHICHTE
GEORGIENS**

Revaz Gachechiladze

Präsentation

ModeratorInnen: **Erika Hornbogner, Lojze Wieser**

Verlag: **Wieser Verlag, 2018**

Leipziger Buchmesse,

Forum International und

Übersetzerzentrum:

Halle 4, Stand C505

19:00

**DIKTATUR DER POESIE
(LESUNG MIT MUSIK)**

Zurab Rtveliashvili

Mit: **Sabine Schiffner und**

Null Kaveh

Lesung / Performance

Moderator: **Jörg Becken**

Verlag: **Klak Verlag, 2018**

Café Pan, Lindenauer

Markt 21, 04177

LEIPZIG, DEUTSCHLAND

19:00

**DISKUSSION MIT
NINO HARATISCHWILI**

Nino Haratischwili

Moderator: **Joachim Unseld**

Verlag: **Frankfurter Verlagsanstalt**

Deutsche Nationalbibliothek,
Deutscher Platz 1

LEIPZIG, DEUTSCHLAND

16

Freitag

09:30

**DIE MÄRCHEN VON
BEKNA UND TEKLA**

Bondo Matsaberidze

Präsentation

ModeratorInnen: **Erika Hornbogner, Lojze Wieser**

Verlag: **Drava Verlag, 2017**

Familiencafé „homeLE“,

Georg-Schumann-Str. 130, 04155

LEIPZIG, DEUTSCHLAND

13:00

EINSAME SCHWESTERN**Ekaterine Togonidze***Präsentation*

Moderator: Jürgen Schütz

Verlag: **Septime Verlag, 2018**
Leipziger Buchmesse,
Forum OstSüdOst:
Halle 4, Stand D401

13:30

LUCRECIA515**Lasha Bugadze***Präsentation*

Moderator: Joachim Unsel

Verlag: **Frankfurter Verlagsanstalt, 2017**
Leipziger Buchmesse,
Forum OstSüdOst:
Halle 4, Stand D401

17:00

**GEORGISCHE SCHRIFT
UND TYPOGRAPHIE**Mit: **Aka Morchiladze und
Michael Hechinger***Präsentation*

Moderator: Jonas Löffler

Verlag: **Buske Verlag, 2018**
Leipziger Buchmesse,
Forum OstSüdOst:
Halle 4, Stand D401

17:00

**DAGNY ODER EIN FEST
DER LIEBE****Zurab Karumidze***Präsentation*

Moderator: Stefan Weidle

Verlag: **Weidle Verlag, 2017**
Leipziger Buchmesse,
Forum Literatur: Halle 5,
Stand K600

19:00

**NEUE LITERATUR
AUS GEORGIEN****Lasha Bugadze, Zaza Burchuladze,
Rati Amaglobeli**

Mit: Mikheil Sarjeladze, Thomas Schrapel

Lesung / Musik / Performance

Moderatorin: Nino Haratishvili

Music: **Gogi Dzodzushvili**
Verlag: **Frankfurter Verlagsanstalt,**
Blumenbar bei Aufbau &
Dagveli Verlag
Die Nato,
Karl-Liebknecht-Straße 46, 04275
LEIPZIG, DEUTSCHLAND

19:00

**LESUNG MIT
EKATERINE TOGONIDZE
& CORINNA ANTELMANN***Einsame Schwestern
& Drei Tage drei Nächte*

Moderator: Jürgen Schütz

Verlag: **Septime Verlag, 2018**
Galerie Stritz,
Breslauer Straße 14, 04299
LEIPZIG, DEUTSCHLAND

21:00

**DAS GEDICHTBAND
KARTOFFELERNTEN -
NEUE GEORGISCHE LYRIK II****Besik Kharanauli, Nato Ingorokva,
Norbert Hummelt, Sabine Schiffner***Lesung*

Corvinus Presse, 2017

Lyrikbuchhandlung, Kunstraum D21,
Demmeringstr. 21, 04177**LEIPZIG, DEUTSCHLAND****17**
Samstag

10:30

**SANTA ESPERANZA
Aka Morchiladze***Präsentation*

Moderator: Jan Wiele

Verlag: **Mitteldeutscher Verlag, 2018**
Leipziger Buchmesse,
Forum Literatur: Halle 5,
Stand K600

11:30

**DER KORB VON
OTAR TSCHILADSE**Mit: **Kristiane Lichtenfeld***Präsentation*

Moderator: Meike Rötzer

Verlag: **Matthes & Seitz Berlin, 2018**
Leipziger Buchmesse,
Forum OstSüdOst:
Halle 4, Stand D401

12:00

**BITTERE BONBONS -
GEORGISCHE GESCHICHTEN**Mit: **Nino Sadgobelashvili***Präsentation*

Moderatorin: Barbara Weidle

Verlag: **Edition fünf, 2018**
Leipziger Buchmesse,
Forum OstSüdOst:
Halle 4, Stand D401

12:30

**DIE MÄRCHEN VON
BEKNA UND TEKLA****Bondo Matsaberidze***Präsentation*Moderatorinnen: **Erika Hornbogner,****Lojze Wieser**Verlag: **Drava Verlag, 2017**
Leipziger Buchmesse,
Lesebude 2, Halle 2, Stand H500

13:00

DAS DRITTE UFER**Luka Bakanidze***Präsentation*Moderator: **Jörg Becken**

Verlag: **Klak Verlag, 2018**
 Leipziger Buchmesse,
 Forum OstSüdOst:
 Halle 4, Stand D401

14:30

AKA MORCHILADZE**AM ROTEN SOFA***Diskussion*Moderatorin: **Doris Akrap**

Rotes Sofa, Halle 5, H 408,
 Leipziger Buchmesse

16:00

GLOBALISIERUNG**Kote Dschandieri***Präsentation*Moderator: **Jörg Becken**

Verlag: **Klak Verlag, 2018**
 Leipziger Buchmesse,
 Forum International und
 Übersetzerzentrum:
 Halle 4, Stand C505

16:30 & 19:30

**DAS GEDICHTBAND KARTOFFELERNT-
NEUE GEORGISCHE LYRIK II**

**Besik Kharanuli, Nato Ingorokva,
 Nika Jorjaneli, Norbert Hummelt,
 Sabine Schiffner, Hiltrud Gnüg,
 Matthias Unger, Hendrik Liersch**

Präsentation & Lesung

Verlag: **Corvinus Presse, 2017**
16:30 Leipziger Buchmesse,
 Forum International
 und Übersetzerzentrum:
 Halle 4, Stand C505

19:30 Wein-bar 1/achtel,
 Windscheidstraße 27 04277
LEIPZIG, DEUTSCHLAND

17:00

**PHILOSOPHIA VON ILIAZD
(ILIA ZDANEVICH)**Mit: **Regina Kühn***Präsentation*Moderatorin: **Meike Rötzer**

Verlag: **Matthes & Seitz Berlin, 2017**
 Leipziger Buchmesse,
 Forum OstSüdOst: Halle 4,
 Stand D401

17:00

**DIE ZÄHMUNG
DER LITERATUR**Mit: **Lasha Bakradze***Diskussion*Moderator: **Ralph Hälbig**

Organizer: **SOVLAB | Soviet Past Research Laboratory**
 Bibliotheca Albertina,
 Fürstenzimmer,
 Beethovenstraße 6, 04107
LEIPZIG, DEUTSCHLAND

18:30

ANTHOLOGIE GRENZPORTRÄT**Zurab Rtveliashvili***Präsentation*Moderator: **Jörg Becken**

Verlag: **Klak Verlag**
 Galerie KUB,
 Kantstraße 18, 04275
LEIPZIG, DEUTSCHLAND

19:00

**EIN ABEND MIT AKA MORCHILADZE
- SANTA ESPERANZA,
REISE NACH KARABACH****Aka Morchiladze***Präsentation*Moderator: **Jan Wiele**

Verlag: **Mitteldeutscher Verlag, Weidle Verlag**
 Café Bau Bau,
 Karl-Tauchnitz-Straße 9-11, 04107
LEIPZIG, DEUTSCHLAND

19:00

EINSAME SCHWESTERN**Katerine Togonidze***Präsentation, Lesung*Moderator: **Jürgen Schütz**

Verlag: **Septime Verlag, 2018**
 Buchhandlung Tucholsky,
 Tucholskystraße 47, 10117
BERLIN, DEUTSCHLAND

21:00

BALKAN MEETS KAVKASUS

**Diana Anphimiadi
 & Sebastijan Pregel**

*Lesung*Moderatorinnen: **Erika Hornbogner, Lojze Wieser**

Verlag: **Wieser Verlag**
 Schaubühne Lindenfels,
 Grüner Salon,
 Karl-Heine-Straße 50, 04229
LEIPZIG, DEUTSCHLAND

18

Sonntag

11:00

**RUMÄNISCH-GEORGISCHE
LITERATURBEGEGNUNG**

**Dato Barbakadze,
 Steffi Chotiwari-Jünger,
 Maja Lisowski, Traian Pop und
 Barbara Zeizinger**

*Präsentation*Moderator: **Horst Samson**

Verlag: **POP-Verlag**
 Leipziger Buchmesse,
 Forum OstSüdOst: Halle 4,
 Rumänischer Stand E501

11:30

REISE NACH KARABACH**Aka Morchiladze***Präsentation*Moderator: **Stefan Weidle****Weidle Verlag, 2018**

Leipziger Buchmesse,

Forum Literatur: Halle 5,

Stand K600

14:00

DEUTSCH-, UNGARISCH-, SERBISCH-POLNISCH- GEORGISCH UND RUMÄNISCHSPRACHIGE LYRIK AUS RUMÄNIEN UND EUROPA**Irma Schiolaschwili, Christian Schenk, György Mandics, Eric Giebel, Slavomir Gvosdenovici, Charlotte Ueckert, Uli Rothfuss und Harald Gröhler**Verlag: **POP Verlag**

Leipziger Buchmesse, Forum OstSüdOst: Halle 4, Rumänischer Stand E501,

14:30

WAHRSAGEN DURCH MARMELADE**Diana Anphimiadi***Präsentation*ModeratorInnen: **Erika Hornbogner,****Lojze Wieser**Verlag: **Wieser Verlag, 2018**

Leipziger Buchmesse,

Forum OstSüdOst:

Halle 4, Stand D401

19
Montag

19:00

EINSAME SCHWESTERN**Ekaterine Togonidze***Präsentation, Lesung*Moderator: **Jürgen Schütz**Verlag: **Septime Verlag, 2018**

Hauptbücherei Wien,

Urban-Loritz-Platz 2A, 1070

WIEN, ÖSTERREICH

19:30

LYRIKBAND DAS GEBET**Dato Barbakadse***Präsentation, Lesung*Moderator: **Traian Pop**Verlag: **Pop Verlag, 2018**

Fantom e.V. – Netzwerk für

Kunst und Geschichte(n),

Hektorstraße 9-10, 10711

BERLIN, DEUTSCHLAND**20**
Dienstag

18:00

DAS GEBET, MAN SPRICHT NICHT ÜBER DEN TOD, SO LIEBTE MAN IN GEORGIEN**Dato Barbakadse***Präsentation, Lesung*Moderator: **Steffi Chotiwari-Jünger**Verlag: **Pop Verlag, 2018**

Humboldt-Universität Berlin,

Raum 535, Unter den Linden 6, 10099

BERLIN, DEUTSCHLAND

19:00

EINSAME SCHWESTERN**Ekaterine Togonidze***Präsentation, Lesung*Moderator: **Jürgen Schütz**Verlag: **Septime Verlag, 2018**

Rupertus Buchhandlung,

Dreifaltigkeitgasse 12, 5020

SALZBURG, ÖSTERREICH

20:00

REISE NACH KARABACH**Aka Morchiladze***Präsentation, Lesung*Moderator: **Stefan Weidle**Verlag: **Weidle Verlag, 2018**

Buchhandlung

Der Zauberberg,

Bundesallee 133, 12161

BERLIN, DEUTSCHLAND**22****Donnerstag**

19:30

REISE NACH KARABACH**Aka Morchiladze***Präsentation, Lesung*Moderatorin: **Manana Tandaschwili**Verlag: **Weidle Verlag, 2018**

Die Buchhandlung Weltenleser,

Oeder Weg 40, 60318

FRANKFURT AM MAIN, DEUTSCHLAND

18:00

24

Samstag

**DEUTSCH-GEORGISCHE-
BEGEGNUNGEN
LUCRECIA515**

Lasha Bugadze

Lesung

Moderator: Tilo Herde

Organizer: Deutscher Pressering e.V

Verlag: Frankfurter Verlagsanstalt, 2017

Altes Pfandhaus, Kartäuserwall 20, 50678

KÖLN, DEUTSCHLAND

Georgian Characters

Das Literaturprogramm

2018 März

Berlin, Frankfurt, Köln, Leipzig, Salzburg, Wien



Georgia
Made by Characters
Guest of Honour
Frankfurter Buchmesse 2018



**FRANKFURTER
BUCHMESSE**



MINISTRY OF CULTURE
AND SPORT OF GEORGIA

**GEORGIAN
NATIONAL
BOOK
CENTER**



**GEORGIAN
PUBLISHERS AND
BOOKSELLERS
ASSOCIATION**



**Konrad
Adenauer
Stiftung**